

شماره ۵۳۸۸۲۹ سری ل

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

منصور ابراهیمیان  
مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN  
Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت  
Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran  
Telfax: +9831-36280956  
Office Reg. No.:27  
شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷  
basiratoffice@yahoo.com

In the Name of God  
Official Translation from Persian

Islamic Republic of Iran  
Ministry of Health, Treatment & Medical Education  
Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences  
IFDA

License No. 23/10546

Date: 08.01.2017  
No.: 8/2/9/S/19170

**Manufacturing License**

Product Name: Polypropylene Polymer Granol (PP), RG-3240H grade  
Trade Name: **Regal Petrochemical Co.**  
Packing specification: 25 Km, 750 km polymer (1 layer and 2 layers) bags of Polypropylene, under Hygienic Grade  
Name of Factory: **Regal Petrochemical Co.**  
Number & Date of Exploitation License: 675/37990-8018; 05.03.2011  
Address of Factory: Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN, Tel. +98 61 52127425 Fax: +98 61 52127420

Formula:	Percentage
<b>Propylene</b>	99.371825
<b>Milad 3988</b>	0.19
1, 3:2, 4-bis(3, 4-dimethylbenzylidene)sorbitol CAS No. 135861-56-2	
<b>Calcium Stearates</b>	0.08
CAS No. 1592-23-0	
<b>White Oil</b>	0.073
white Mineral Oil (Paraffinum liquidum)	
<b>GMS 55</b>	0.06
(Glycerol monostearate(min.90% monoester content) CAS No. 31506-31-1	
<b>Proxide</b>	0.05
(2,5-Dimethyl(tert.butyl proxy)hexane.) CAS No. 78-63-7	
<b>PEP-Q</b>	0.045
Terakis(2, 4-di-tert-butylphenyl){1, 1-biphenil}-4, 4-diylbis phosphonite CAS No. 119345-01-6 Irgafos	
<b>Organox 1010</b>	0.045
Tetrakis-(methylene-(3, 5-di-(tert)-butyl-4-hydrocinnamate))methane (CAS No.6683-19-8)	
<b>Tri-ethyl Aluminum</b>	0.03125
<b>Isopropyl Alcohol</b>	0.028
<b>Silane</b>	0.02025
(Cyclohexylmethylidimethoxy silane )	
<b>PTK 4 Catalyst</b>	0.0073
(Titanium-magnesium-alkoxid complex, containing chloride, adsorbed onto silica gel)	
<b>Hydrogen</b>	0.004375
<b>Ethylene</b>	0.004

The specifications of end product must comply with approved national standards and regulations of Ministry of Health, Treatment & Medical Education

All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education

This license is extended (on the strength of manufacturing license No. 8/2/10/4416-23/10546 dated 19.06.2011 and the vote by the technical committee dated 26.06.2016 under No. 8/2/9/v/4098, this license has been issued for extending manufacturing license and the last one is invalid

On the strength of article 3, 8 and 9 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 1 year since the issuance date.

Dr. Hossein Barzegar

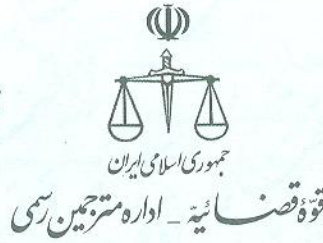
Vice-Chancellor for Foods & Drug Affair, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Signed and Sealed

*Handwritten signature*



شماره ۵۳۸۸۲۸ سری ل

ردیف دفتر ثبت



منصور ابراهیمیان  
مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادکستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN  
Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت  
Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran  
Telfax: +9831-36280956  
Office Reg. No.:27  
شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷  
basiratoffice@yahoo.com

#### Reverse Side

In case of not considering the following points, this permission will be terminated or suspended from the one side of health and care ministry and the relevant organizations should have no objections or claims for that. The production will be confronted according to article 13 on the regulations for edible, drinkable, cosmetic and hygiene materials.

- 1- Non-observation of the production formula and the issued items in this production permission certificate
- 2- Not considering the signing points, issued in article 11 of law for edible, drinkable, cosmetic, hygiene materials and the items specified in this permission certificate
- 3- Not observing the good manufacturing procedures (GMP) and good Lab. Procedures (GLP) of no production authorization by the ministry of Health & Treatment
- 4- Using expired or unauthorized raw materials in manufacturing the product.

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- This undersecretary administration has no responsibilities regarding the pricing.
- 3- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 4- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 5- In case of not extending the validation date of this certificate, the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized.

\*\*\*\*\*  
True Translation Certified.  
09 May 2017 S.T

*Handwritten signature*





جمهوری اسلامی ایران  
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی  
دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز

شماره: ۸,۲,۹, ص, ۱۹۱۷۰  
تاریخ: ۴۸, ۱۰, ۱۹

شماره پروانه بهداشتی ساخت  
۲۳/۱۰۵۴۶

پروانه بهداشتی ساخت

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید  
ظروف بسته بندی با کد RG-3240H

نام تجاری: پتروشیمی رجال

مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ و ۷۵۰ کیلوگرمی در کیسه پلیمری تک لایه و دو لایه از جنس پلی پروپیلن با گرید بهداشتی

شماره و تاریخ پروانه بهره برداری: ۸۰۱۸-۳۷۹۹۰/۶۷۵ مورخ  
۸۹/۱۲/۱۴

نام کارخانه: شرکت پتروشیمی رجال

نشانی کارخانه: ماهشهر-منطقه ویژه اقتصادی-سایت ۳ تلفن: ۵۲۱۲۷۴۲۵-۰۶۱ فاکس: ۵۲۱۲۷۴۲۰-۰۶۱

درصد	فرمول ترکیبی
۹۹/۳۷۱۸۲۵	پروپیلن
۰/۱۹	۳۹۸۸ میلاد
۰/۰۸	1,3:2,4-bis(3,4-dimethylbenzylidene)sorbitol (Cas no:135861-56-2)
۰/۰۷۳	کلسیم استئارات
۰/۰۶	روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) GMS 55 (Glycerol monostearate(min.90%monoester content) Cas no:315-31-1
۰/۰۵	پروکساید (2,5-Dimethyl(tert.butyl proxy)hexane) Cas no:78-63-7
۰/۰۴۵	PEP-Q Tetrakis(2,4-di-tert-butylphenyl){1,1-biphenyl}-4,4-diylbis phosphonite Cas no:119345-01-6 Irgafos
۰/۰۴۵	ارگانوکس ۱۰۱۰ Tetrakis-(methylene-(3,5-di-(tert)-butyl-4-hydrocinnamate))methane Cas no:6683-19-8
۰/۰۳۱۲۵	تری اتیلن آلومینیوم
۰/۰۲۸	ایزوپروپیل الکل
۰/۰۱۰۲۵	سیلان (Cyclohexyl methyl dimethoxy silane)
۰/۰۰۷۳	کاتالیست PTK4 (titanium-magnesium-alkoxide complex,containing chloride,adsorbed onto silica gel)
۰/۰۰۴۳۷۵	هیدروژن
۰/۰۰۴	اتیلن

توضیحات  
\_ ویژگیهای محصول نهائی باید با معیارهای ملی مصوب و ضوابط جاری وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مطابقت داشته باشد  
\_ کلیه مواد اولیه مصرفی و بسته بندی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا مجوز ورود از وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی می باشند، تهیه گردد

صدور

اصلاح به استناد پروانه ساخت شماره - مورخ- به منظور- صادر گردیده و پروانه قبلی از دوچه اعتبار ساقط می گردد.

تمدید به استناد پروانه ساخت شماره ۲۳/۱۰۵۴۶-۴۴۱۶/۱۰/۲/۸ مورخ ۹۰/۰۳/۲۸ و رای کمیته فنی مورخ ۹۵/۰۴/۰۶

ثبت شده به شماره ۸/۲/۹/۴۰۹۸ به منظور تمدید، صادر گردیده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می گردد.

به استناد مواد ۳ و ۸ و ۹ قانون مواد خوردنی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب تیرماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه، به موجب این پروانه موافقت می گردد که فرآورده / فرآورده های فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه گردد اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت یک سال می باشد.

دکتر حسین برزگر

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز